

Ayuntamiento de Madrid



## ESPAÑA Y PORTUGAL

Con gusto insertamos la siguiente hermosa carta de D. Juan Manuel Paz Novoa, jefe del partido republicano en Galicia, y persona de muy altas condiciones de entendimiento que no impide hablar según quiséramos, la estrecha amistad que con él nos une.

Juriscónsultu eminente, consumado literato, y estadista de veras, el Sr. Paz Novoa honra no solo a Galicia y a nuestro partido, sino también a España.

Así conviene decirle, pese a nuestro cariño y a su modestia, para que se sepa que hay en provincias hombres realmente superiores, cuyos positivos méritos son una garantía para los destinos futuros de la patria.

En la carta que va a continuación, trátase el problema de la moda del regionalismo con una serenidad, una altura de miras y un desinterés dignos de inextinguible elogio.

La prensa regional ha dejado pasar inadvertida, por causas que desconozco, una correspondencia de Madrid, fecha 20 de Junio, que publica *La Nación*, de Buenos Aires, de 22 del mes último, suscrita por el Sr. Castelar y notable por más de un concepto, como todo lo que sale de la pluma del insigne estadista republicano. Trata en ella en primer término de la situación gravísima por que atraviesa Portugal, y al propio tiempo que reconoce la imposibilidad de oponerse a la fuerza incontrastable y avasalladora de Inglaterra, aconseja que se erigiera de nuevo modo la política lusitana y se prepare con tiempo una inteligencia entre nuestros vecinos y nosotros.

«Yo creo necesario — dice — que nos aproximemos dentro de condiciones prácticas, fácilmente definibles, y lejos de las utopías políticas a que propende por su naturaleza íntima nuestra fantasía y de las tendencias revolucionarias a que propende nuestro natural heroísmo. Ningún ideal se cristaliza en la realidad viviente, sino después de formada en la conciencia pública. Necesitamos los escritores hispanos y portugueses preparar la inteligencia de todos sin herir las más puntillosas y heroicas susceptibilidades de los menos.»

Y luego añade, y esto es lo que a mí propiamente interesa:

«Por esta necesidad me duele que un hombre tan eminente como el entrañable amigo mío del alma, Oliveira Martins haya escrito a los gallegos, con motivo del aniversario de Rosalia Castro, una carta inconveniente, convidándolos a común inteligencia literaria, fundada en la identidad de sus idiomas, contra la lengua y la literatura nacionales nuestras.»

«En su tamería increíble de pensamiento y de propósito evoca Martins recuerdos arqueológicos respecto de regionales odias durante la triste atonización de la Edad Media, en que había Estados, pero no Naciones, y dice como se dirigieron contra Castilla las dos literaturas de Portugal y Galicia en sus primeros vagidos.»

Siento no tener a la vista el número de la *Patria Gallega* consagrada a conmemorar la traslación de los restos mortales de Rosalia Castro desde el Cementerio de la arena y dulces liras a las bóvedas de Santo Domingo de Santiago, en el cual número se publicó la carta de Oliveira Martins a que alude el Sr. Castelar; pero recuerdo bien la impresión que me produjo la lectura de tal documento, y aplaudo con toda el alma, a fuer de español, la protesta del gran tribuno contra las insinuaciones del ilustre escritor lusitano.

No parece sino que hemos de destruir y debemos destruir la obra colosal de la Historia, buscando cada cual su origen etnográfico, convirtiendo las diversas regiones de la Península en campamentos enemigos y resgando en girones la gloriosa e inmortal bandera nacional. Si el regionalismo fuese eso, habría, no que protestar contra él, habría que maldecirlo. Y que en su seno palpitan los gérmenes del separatismo parásito que no ofenden a nadie; hay un síntoma para apreciar el fenómeno, el especial empeño que las más conspicuas regionalistas ponen en declarar que no se trata de romper la unidad española.

Importaría que fuese el regionalismo definido por modo preciso y claro. Si es el amor al país en que nacimos, si consiste en trabajar por su prosperidad en todos los órdenes de la vida, si se reduce en el orden administrativo y económico a romper con la actual absorbente centralización que atrofia la vida provincial y municipal, si en la esfera literaria significa el palmeto y cultivo de la lengua que diariamente hablamos con nuestros campesinos, todo esto, lejos de ser nefando, resulta aspiración nobilísima. Pero cuando oímos decir que Galicia debe ser para los gallegos, que es llegado el momento de restaurar, con nombres de independencia, una autonomía fundada en remotísimos y accidentales precedentes históricos, y no sabemos en qué bases de derecho público interior, es como si se nos dijese que el Sr. P. y M. Margall, tan nobilísimo, posea acreditado y felizmente pasado de moda; cuando oímos al más grande e ilustre de nuestros escritores regionales, cuando le oímos decir, con todas las galas de la elocuencia, que solo el Norte y el Noroeste de España son europeos, que el resto es africano, y que nuestros futuros destinos y nuestra futura grandeza dependen de nuestra unión a Portugal, (y si no lo dice así textualmente, parece como que lo insinúa), creemos ser víctimas de honda pesadilla y llegamos a pensar, por virtud de violenta y patriótica reacción, que el hecho que no tiene razón de ser en este nuestro tiempo, en que todo conspira a la concentración y a la unidad, es la separación de Portugal.

Imaginémonos si no a este país unido a España por la unión aduanera, por la habilitación mutua de los títulos profesionales, por el comercio activo de ideas y la corriente de simpatías, autónomo cada cual, pero ambos sometidos al poder de un consejo, cámara o gobierno federal, para estatuir y ordenar cuanto fuese común a ambos pueblos, y formado un solo pabellón con los que tremolaban Gama en la India y Colón en el Nuevo Mundo, y digámonos en tal situación podría imponer Inglaterra un tratado como el que zanja definitivamente las creaciones africanas del Zaire o del Zambesi.

Algo de lo imaginado es realizable desde luego; el resto requiere larga, tal vez secular preparación. Con ser obstáculo invencible los opuestos intereses dinásticos,

aún nos parecen más graves, por ser más perdurables, las preocupaciones populares. El pueblo, que por el autorizado conducto de Oliveira Martins nos invita a una alianza literaria, en disidencia si no en pugna con Castilla, tiene el apelativo gallego, para nosotros honorífico, por una lojura.

Por nuestra parte, pagámosles a los portugueses en igual moneda, teniéndoles en poco, considerándoles pueblo inferior en todos conceptos y admitiendo irreflexivamente que no pueden ser sino gentes zafias las que solo hablan nuestro dialecto popular, idioma allende el Miño, en razón de circunstancias históricas bien conocidas de todos. Los mismos portugueses, cuando son ellos, nos dan motivo para ello: en sus conversaciones con nosotros gustan de que los hablemos en lengua castellana, en la opulenta y hermosa lengua en que escribió Meló.

Y si es obra difícil el desbaratar estas angustias, no es tarea llana tampoco la unión política bajo la forma monárquica. Parece que el ejército portugués está picado como lo estaba el nuestro antes de 1868: a la hora menos pensada, gracias a las influencias brasileñas, mejor aun que al disgusto que producen las presiones británicas, se viene abajo el trono de los Braganças. Falta saber si pedirá consollidarse la República. Nosotros no hemos podido consollar la nuestra, porque rara vez se realizan al primer empuje las grandes empresas, sobre todo las de esta índole. Pero aun siendo optimistas en nuestros cálculos, tendríamos que hacer aquí otro tanto para entendernos, y pararnos a mí, viejo e imponente republiano, que no está el horno para bollos. No hay más sino mirar a nuestra derecha y a nuestra izquierda: de un lado los que, pase a su liberalismo, rinden culto a una corazonada mejor que al voto del Parlamento; del otro, partidos que en dieciocho años de desgracia no han podido adquirir el sentido de la realidad.

Limitémosnos, pues, sin mengua del honor nacional a preparar el porvenir por los medios que propone el mas grande de los oradores contemporáneos; y cuando suene la hora propia en el reloj de los tiempos, España y Portugal, como dice el poeta:

«Dos águilas serán de opuesta zona  
Que en el mismo peñón cuestran su nido.»

JUAN M. PAZ NOVOA.

Madrid 31 de Agosto de 1891.

LA ALIANZA FRANCORUSA  
Y LOS SOCIALISTAS

Los redactores del periódico *La France* han preguntado a los principales jefes del movimiento socialista del país vecino sus opiniones sobre la alianza francorusa. Nuestro colega ha hecho desfilar por sus columnas las declaraciones de Benoit Malon, de Brousse, de Allemane, de Vaillant, de Dumas y de algunos otros a quienes no se les puede negar grande autoridad entre los obreros. Todos estos apóstoles del socialismo se declaran decididos partidarios de la paz, porque la paz es, según ellos, el único medio de realizar las aspiraciones del proletariado. Unos defienden la alianza con Rusia y otros la combaten; pero entre todas las ideas manifestadas nos han llamado la atención por su originalidad las de Jules Guesde.

Guesde es una altísima inteligencia, cuya voz se escucha con respeto en las asambleas que celebran los trabajadores. El fué el promotor de la fiesta del 1.º de Mayo y el quien, separándose de procedimientos anticuados, pretende dar al socialismo francés una organización política que le permita luchar contra las clases sociales que se oponen a su triunfo.

Oigamos a este agitador, que sus palabras tienen más importancia que la que concedemos comúnmente a muchos hombres políticos:

«La alianza rusa, dijo, es la alianza de los tontos. Pero aquí los tontos somos los franceses. Los franceses se figuran que Rusia les salva la vida, sin comprender que hacen su juego. Los rusos se sirven de Francia porque Francia es fuerte y porque necesitan hacer creer que disponen de Europa. A lo que aspiran, en el fondo, es a tener una parte en el botín.

«Esta parte del botín la encontrarán en Oriente. Cuando estalle la guerra, la triple alianza dirá al gabinete de San Petersburgo: «Haz lo que quieras en Oriente, y apoderate de lo que desees hace mucho tiempo.» Y dará tales ventajas a los rusos que estos tomarán el partido de conservar una neutralidad prudente y se establecerán en Constantinopla, mientras que nosotros, aliados, habremos de hacer frente a la triple alianza.

«Tal es, a mi juicio, el porvenir de la alianza francorusa.

«Rusia no nos utiliza solamente como escudo; también sabe utilizar nuestra bolsa. Sus recursos son muy pobres, y no le viene del todo mal el cubrir con exceso sus empréstitos en nuestra casa.

«Dentro de algunas semanas levantará uno. Al publicar la noticia exclaman algunos diarios franceses, llenos de entusiasmo: «¡Ved ahí los resultados de la alianza francorusa!» [Ya lo oí.] ¿Quién no es amigo de aquel que presta dinero? «Pero de cualquier modo que se considere esta alianza es funesta para nosotros. El caso bien. ¿Cuáles son los Estados que tienen interés en declarar la guerra y que están a cubierto de todo peligro aún cuando sufran espantosas derrotas? ¡Es acaso la rica y comercial Inglaterra? No. ¡Es Alemania, donde el socialismo amenaza a la corona, y donde la derrota del partido militar traerá la República? No. ¡Es el Austria con sus divisiones interiores? No. ¡Es Italia, es España? No; estos reinos no pueden iniciar una guerra europea porque la corona de sus soberanos casaría al anuncio del primer desastre.

«Tampoco es la Francia democrática y pacífica. Es Rusia, porque Rusia es la única Nación invulnerable, y la única que aún siendo derrotada mantendría con el embrutecimiento secular de su pueblo, el poder del zar. Rusia es la única Nación que nada tiene que perder con la guerra y que puede ganar mucho con ella.

«Los franceses yendo en esta compañía peligrosa, serían siempre los engañados.» Dada la fiebre patriótica de nuestros valores, las declaraciones de Guesde constituyen un acto de valor cívico que no se ve con frecuencia.

Las razones en que se funda para rechazar la alianza, más parecen de un sagaz

estadista que de un agitador para quien la política es ocupación de vagos y burgeses.

## LOS PROYECTOS

DEL GENERAL AZCÁRRAGA

Ya se conoce el origen del telegrama remitido desde San Sebastián a un periódico de la noche, telegrams en el cual, por una interpretación equivocada de los propósitos del señor ministro de la Guerra, se aseguraba estar asomado el llamamiento de las reservas y la formación de un cuerpo de ejército dentro de breve plazo.

No ha pensado, al decir de los bien informados, el señor ministro de la Guerra, en el aumento del ejército permanente, que no consentiría la penuria de nuestro presupuesto, pero sí en formular un proyecto de movilización parcial que sirva de base para la celebración de maniobras cuando se haya consignado el crédito necesario a tal objeto, y de pauta para una movilización más amplia si las contingencias de la política internacional nos llevarán a ese punto.

Todas las naciones celebran movilizaciónes parciales y grandes maniobras con arreglo a los proyectos de movilización general trazados por el Estado Mayor para un caso de guerra. Esto es lo que el señor Azcárraga pretende hacer ahora.

A semejanza propiamente obedece la orden circular dada atrás para que todos los cuerpos completasen el armamento y vestuario propios a su contingente de guerra, y al mismo fin responden los datos pedidos por el Sr. Azcárraga a los capitanes generales de los distritos referentes a la eficacia y jefes que de ellos dependen.

Con arreglo a estos datos, y recibidos en el ministerio, se harán los trabajos de redacción del proyecto de movilización y maniobras, para cuyo ensayo se destinará la cantidad precisa en el ejercicio económico de 924 93.

Dícese que de los cálculos formados en el ministerio de la Guerra, resulta que la movilización de los reclutas de los cuerpos de la primera reserva unidos al ejército permanente, arrojará un contingente total superior a 500 000 hombres.

Si entrar en el examen de las dificultades, que para España presentaría el sostenimiento de ejército tan numeroso, y admitiendo por supuesto que solo se trata de una aspiración para el futuro, hemos de señalar ahora y sobre ello insistiremos más adelante el error de todos nuestros hombres de gobierno, de creer que al engrandecimiento militar de España ha de llegarla esplende la organización de las naciones centrales, cuyas necesidades de defensa no son las mismas que las nuestras.

Austria, Alemania, Francia, necesitan, por la extensión de sus fronteras, una organización militar que les permita movilizar, en plazo breve, grandes ejércitos.

España, por el contrario, sobre sus fronteras y sus costas con un contingente relativamente pequeño, y la organización militar que debe tomar por modelo es la de la Gran Bretaña.

Países que no conocen sus necesidades no pueden aumentar su poderío, lo aumentarán para perderlo. Los millones que se hayan de gastar en organizar ejércitos, que no sabemos dónde pueden operar, gástense en buques de guerra y en trabajos de fortificación, si es que de veras deseamos recobrar una pequeña parte de nuestras pasadas grandezas.

## ECOS POLITICOS

Dice *El Diario Español* para cerrar su edición:

«Y nada más ocurre; nada más podemos escribir que a hechos del día se refiere. Y a las fantasías debemos confesar francamente que no somos aficionados.»

Estamos persuadidos de que el colega prefiere la realidad.

Y no nos sorprende.

Estando en el poder, como él, es lo más lógico.

No pasa un día sin que haya que lamentar las desventuras de algún infeliz maestro de escuela.

Ha sido procesado el maestro de instrucción primaria de Alameda (Guadalupe), por no poder satisfacer el impuesto de consumos.

El delito en que se funda el procesamiento, es el de desacato a la autoridad. Y en tanto se le acude, cuando cometió el supuesto delito, más de 500 pesetas.

Probablemente a ese maestro le habrían impuesto una cuota mayor que su sueldo. Que es el sistema de que se valen algunos alcaldes para deshacerse de los maestros de escuela.

Observación hecha por *La Iberia*:

«Hoy ha salido del Real Sitio de La Granja, para San Sebastián, el ministro de Portugal en España, señor conde de Casal Ribeiro.

Se hacen comentarios sobre este viaje, al cual se atribuye importancia política.

Pues ya verá el colega como se la quitan los periódicos oficiales.

Diciendo que el ministro del país vecino va a tratar de un convenio mercantil.

Aunque eso no pueden decirlo, porque el duque de Tetuan está en Castaña y no en la capital de Gulpúrcos.

Dice *El Correo* que al que no se espue la es porque no quiere.

Y añade:

«Digalo, si no, el Sr. Silveira. Hace cuatro ó cinco días le pareció pesado el telegrama para desistir al Ayuntamiento de la Coruña y para dejar cesante al gobernador de aquella provincia, y ahora ya dice que el Sr. Lindeza Rivero tropieza con grandes dificultades para destituir a los concejales que han de suspenderse, nacidos una de las leyes Molledo, y basadas otras (las más importantes) en la falta de personal que quiera encargarse del desempeño de las funciones concejiles.

Es decir, que en una capital de provincia tan importante como la Coruña, no hay siquiera una docena de conservadores de quien echar mano para los casos de apuro.

Pues no los tienen.

Por eso han empezado a decir que en la Coruña no ha pasado nada.

Y es que el Sr. Silveira no quiere tampoco que el gobernador de aquella provincia deje de serlo.

¿Cómo iba si no a hacer rabiar al Sr. Romero Robledo?

Nuestro colega *El Día* recibió ayer de la Coruña un telegrama *épanté*, del que se copiamos estos párrafos:

«La excitación pública del día 3, apenas duró una hora: comenzó a las ocho de la noche, al regreso del entierro civil, y a las nueve la tranquilidad era completa, estando concurridísimos los paseos y las calles.

Las pedreas produjeron solamente la ruptura de tres cristales en toda la población, y los heridos en casa del arzobispo, en la redacción de *El Diario de Galicia* y en el colegio de las Escuelas, duraron brevísimos minutos, siendo reprimidos por los agentes de la autoridad.

Los sacerdotes agredidos de hecho, en rigor, sólo uno hubo, y éste sin lesión, contusión ni golpe que le obligara a abandonar sus ocupaciones ordinarias. Lo que ha dado en llamarse vivísima contienda entablada entre católicos y librepensadores se considera aquí como una fabula inventada por los responsables que en esta capital tienen los periódicos liberales de esa, los cuales son periodistas declarados enemigos del gobernador y de los conservadores.

Es absolutamente falso que fuesen silbados al capitán general y al gobernador.

De manera que en la Coruña no ha pasado nada absolutamente.

Si se exceptúa a la ruptura de cristales. Y ésta, por lo visto, le corresponde pagar al Ayuntamiento, a quien no se le ayudó por el gobierno cuando pedía que no le apresiasen, porque no tenía ni con qué pagar el gas del alumbrado.

La *Correspondencia* soltó anoche el siguiente juicio que no sabemos si será *ballón d'essai*, corazonada ó capricho de la fantasía:

«Añoche se convenía en un círculo de personas ilustradas, que ante las contingencias del porvenir toda la política española debía ser en la exterior, en la realidad, la política de buena inteligencia con Inglaterra; pues nuestro porvenir y nación más fuerte no está fuera de la Península sino en la Península misma.»

Como no seamos más fuertes porque nos devolvieran el peñón del Estrecho es de suponer que esas personas ilustradas de que habla o a quien oya hablar el colega, piensan como el general Martínez Campos en el imperio.

Y por aquí va a resultar semi-seria la bufonada del ejército de ocupación de Portugal.

Hable otro poco *La Correspondencia*, que los galileños siempre van seguidos de solución.

## LOS VINOS ESPAÑOLES

Son, sin duda, los de mayor fama que se producen, tanto por su riqueza alcohólica, todos los comprendidos en las zonas de Mediodía y Levante, como por su exquisito aroma, característico y singular en los de Jerez, Málaga, Alicante y Priorato, que son, en nuestro concepto, los más esenciales.

España, por sus condiciones climatológicas, produce inmensas cantidades de variedades *primeras materias*, tales como la uva, la naranja, el limón, el café, el algodón, el arroz, la pita, la seda, el tártaro, el hierro, el plomo, y otras cien que representan cuantiosos valores, pero para nosotros sólo son, por desgracia, *primeras materias*, porque apenas si sabemos transformarlas en otras más aptas ó apropiadas a los usos de la vida. La importanteísima producción del hierro sale de España para el extranjero, en donde se le convierte en objetos de este útil metal, que luego adquirimos, y lo mismo sucede con el plomo. Los abundantes espartos que la naturaleza española nos ofrece expórtanse, mente, lo utilizan los ingleses, constituyendo en aquel país ricas industrias. La seda gruesa de nuestras imperfectas filaturas, se refina en las suntuosas fábricas lionesas, y allí se teje para que nosotros la utilicemos, adquiriendo las lujosas telas a elevados precios. Los vinos, en fin, salen de nuestros lagares tal como lo permite el primitivo pisado, caro y sucio como es.

Sin embargo, este producto, casi natural, es muy estimado por sus exquisitas cualidades de fuerza alcohólica, de color y de sabor, y se lo llevan también en grandes partidas los franceses para transformarlo en nuevos vinos, que de retorno a España valen veinticinco veces más que el precio a que nosotros lo vendimos.

Y por qué sucede esto así? Sucede así necesariamente porque los españoles no sabemos hacer vinos agradables y apetecidos en todas las masas de gusto. Si desde a porque no somos industriales ni pensamos serlo. Porque se tiene la creencia que el que cultiva la vid es quien debe confeccionar el vino y éste es erróneo. La fabricación de los vinos y de los aguardientes es una industria agrícola que exige una vasta instrucción técnica y científica que no está al alcance de los viticultores, salvo respetables excepciones.

Por estas razones lamentamos en los actuales momentos el conflicto que nos amenaza con la subida de los aranceles franceses. Tememos que no se lleven nuestros vinos, considerados como *primeras materias*, y sólo veamos nuestra salvación en la idea de que puedan venir a España los franceses a instalar sus bodegas y comprarnos nuestros veinte ó treinta millones de hectolitros de vinos, que representan un valor de unos quinientos millones de pesetas, sin ocurrirle a ninguno de los viticultores españoles pensar en la confección de las clases de vinos franceses para llevarlos a los mercados extranjeros y competir con los de nuestros vecinos, que han llegado a producir más de 70 millones de hectolitros.

Si los vinos españoles de diferentes provincias son la base fundamental del Burdeos y el Borgoña, ¿por qué no hemos de confeccionarlos como aquellos viticultores y ofracerlos a todos los mercados de Europa? Nuestros vinos tienen alcohol natural más que suficiente para que resulten superiores las mezclas ó *coupages*, y aún tendríamos que rebajarlos en grados. Tienen también color propio muy intenso para que no tengamos necesidad de colorantes artificiales. Tienen, por último, el ácido tartárico y demás elementos convenientes para que resulten finos y propiamente para las masas más delicadas.

¿Qué falta, pues, a los vinos españoles para que se igualen a los del Mediodía de Francia? Les falta el *bouquet*; el aroma y sabor típicos del vino francés, que sólo se consigue por medio de las botas ó toneles que los contienen. Las faltan las *soteras* ó *madres* que los producen, de la manera que las *soteras* ó *madres* producen los famosos de Andalucía.

Este es todo el secreto de los vinos renombrados de Burdeos, Borgoña, el Medoc, y otros muchos de la expresada región, y este secreto no es difícil de adquirir con pocos esfuerzos que hagamos. En nuestra visita por aquellos países, nos fijamos mucho en las variedades de vid y en las bodegas, observando en éstas los cons-

tantos trasiegos que practican para obtener vinos muy limpios, y en las mezclas para mejorar sus condiciones, y obtenerlos tan perfectos y abundantes como la industria vinícola realista.

Las bodegas de Valladolid, de la Rioja y de Tarragona, nos confirmaron lo fácil que puede ser confeccionar vinos especiales, semejantes, si no iguales, a los franceses, y a esto debemos aspirar en nuestros adelantos vinícolas si queremos conseguir una riqueza cuantiosa en España, fundada en el inmenso cultivo de la vid que sostenemos, y que no baja de 1.800.000 hectáreas, y cuyo cultivo aumentaría mucho más a medida que extenderíamos la venta en los mercados extranjeros y pudieran estos apreciar nuestros incomparables vinos, de seguro más económicos que los franceses. Dirijámonos nuestra vista a Inglaterra, Dinamarca, Suecia, Noruega, Bélgica y Holanda, que no pueden cultivar estas ricas especies vegetales, y fundemos en esos países nuestros preferentes mercados, y la base de una nueva industria agrícola española.

TOMÁS MUSELOS.

## TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR).

San Sebastián 8 (11:20 mañana).—Llegaron en el vapor Wadimir y su esposa, a quienes aguardaban en la estación el conde de Rasis y el marqués de Casa Irujo, en representación de la reina.

Los duques se dirigieron en carruaje particular al hotel donde se hospedaban. También ha llegado el Sr. Canovas, a quien aguardaban las autoridades civiles y militares.

(3:40 tarde).—Las regatas han estado muy animadas, ganando los remeros de San Sebastián. El duque Wladimir las presenció desde su hotel.

Canovas ha despachado con la reina, poniendo a la firma el decreto nombrando comandante del *Isla de Luzón* a D. Ramón Valentí.

Varias noticias.

Barcelona 8 (10:30 noche).—El domingo es el día señalado definitivamente para la celebración del *meeting* contra el convenio comercial verificado con los Estados Unidos.

Ya están señalados los turnos y los oradores que han de concurrir.

El sumario instruido a consecuencia de lo ocurrido en el canal del Buen Suceso tardará algún tiempo en ser elevado a plenario, pues el auditor lo ha devuelto al fiscal pidiendo que se amplien las diligencias de instrucción.

Los anarquistas barceloneses convocarán un Congreso encargado de definir la actitud que deben guardar en las huelgas de Mayo.—Gallard.

Una conferencia.

Cariñena 8 (5:43 tarde).—No puede darse extracto de la conferencia pronunciada en la exposición vitivinícola por el señor Borquet, porque ha sido un derecho de erudición ininteligible para los oyentes.—Laborda.

Fiestas en Murcia.

Murcia 8 (7:15 tarde).—Se ha verificado la exposición de animales, exhibiendo premios por un par de mulas sobrias, nacidas y criadas en esta vega, de D. Joaquín Sánchez Caravaca, y un par de novillos castaños de D. Angel Mompan y Tortosa.

La feria se ha animado bastante.

Se ha verificado la segunda corrida de toros, de los hijos de Alena, que resultaron malos que medianos, exceptuando el quinto y sexto que cumplieron. Caballos, 7.

Legatijo mal en los dos primeros y bien en el quinto. Gallo afortunado y obteniendo muchas palmas.—Ibáñez González.

Agencia Fabra.

Los Dardanelos.

Londres 8.—La prensa inglesa sigue discutiendo la cuestión relativa a la navegación por los Dardanelos. La mayoría de los periódicos están unánimes en declarar que las concesiones obtenidas por Rusia no tienen la importancia que se ha supuesto.

Wladimir.

París 8.—El gran duque Wladimir de Rusia, acompañado de su esposa, salieron anoche de esta capital con dirección a San Sebastián.

Congreso internacional de agricultura.

El *Roya* 6.—Se ha celebrado la solemne inauguración del Congreso internacional de agricultura, siendo muy numerosa la concurrencia que ha asistido a dicho acto.

Entre los asistentes hallábanse los ministros de Francia, España é Inglaterra.

Después de leída la convocatoria y de expresar el presidente interino el objeto de dicho Congreso, se han declarado abiertas oficialmente las sesiones del mismo.

Por unanimidad ha sido elegido presidente el Sr. Maline.

Las maniobras en Austria.

Viena 8.—Noticias recibidas de Schwarzenau dan cuenta de haber terminado las maniobras militares. Los emperadores de Austria y Alemania se muestran muy satisfechos de su resultado.

El emperador Guillermo marchó ayer tarde para Munich.

El Instituto de Derecho Internacional.

Hamburgo 8.—Se ha celebrado con asistencia de notables juriscónsultos alemanes y extranjeros la décima tercera reunión del Instituto de Derecho Internacional.

Entre los temas a la orden del día figuran la revisión de los acuerdos de Oxford sobre la extradición, conflictos de leyes en materia de quiebras y sociedades por acciones, prueba de leyes extranjeras, reformas judiciales en los países de Oriente y policía sanitaria internacional.

Se han votado nuevos socios para las vacantes, dándose cuenta de sus méritos y publicaciones. Para España ha sido elegido D. José Maluquer y Salvador.

Háblase entre los congresistas del proyecto de celebrar en Madrid la reunión de 1892.

No puede ser.

Belgrado 8.—La noticia publicada por algunos periódicos de Austria diciendo que el regente de Sarvia Sr. Ratislav durante su permanencia en Peterhoff había gestionado del gobierno ruso una alta dignidad, se halla destituida de todo fundamento.



## La pólvora sin humo.

Viena 8.—Parece que las maniobras militares celebradas en Schwartzenau no han dado los resultados favorables que se esperaban, pues tanto los soldados como sus jefes han demostrado grande inoperancia en el empleo de la pólvora sin humo.

## La paz europea.

Munich 8.—El emperador Guillermo, respondiendo anoche a la alocución que a su llegada a esta ciudad le dirigió el barón de Bismarck, declaró que se hallaba muy reconocido a sus ilustres aliados, que le secundaban en sus esfuerzos por el mantenimiento de la paz europea.

## El Congreso orientalista en España.

Londres 8.—En la sesión celebrada ayer por el Congreso de orientalistas, el delegado español Sr. Gayangos anunció haber recibido una comunicación del gobierno español invitando al Congreso para que la próxima reunión se verificase en España.

A propuesta del profesor Sr. Appere, se acordó dar gracias al gobierno español por su galante invitación, y por unanimidad se acordó igualmente celebrar la próxima reunión del Congreso en España.

## Una reina grave.

Venecia 8.—La reina de Rumania continúa en el mismo estado de gravedad. Hoy han sido llamados dos médicos extranjeros para celebrar nueva consulta.

Venecia 8.—Los resultados de la consulta médica, acerca de la salud de la reina de Rumania, son poco satisfactorias.

## La cuestión se complica.

Londres 8.—El periódico Standard dice que el ministro de Italia, Sr. Rudini, ha telegrafiado al embajador italiano en Constantinopla que imita y secunda la actitud del embajador inglés en la cuestión de los Dardanelos, por ser en un todo idénticos los intereses ingleses e italianos en el Mediterráneo.

## Congreso católico.

Bruselas 8.—El Congreso católico de Malinas se ha inaugurado esta mañana, con asistencia de 1.800 miembros, entre ellos los altos dignatarios de Bélgica, Francia, Alemania e Inglaterra.

## Bueno.

Constantinopla 8.—Una nota oficial conlleva que el último cambio ministerial no supone modificación alguna en la orientación de la política otomana.

## ¿Dónde está Balmaceda?

Nueva York 8.—El periódico New York Herald publica un despacho de Valparaíso, en el cual se supone que el ex presidente Balmaceda se halla refugiado en una legación extranjera o en un monasterio.

## El sufragio universal en Bélgica.

Bruselas 8.—Dice el periódico El Pueblo que de nuevo circula el rumor de prepararse una huelga en el país de Charleroi cuando las Cortes reanuden sus tareas, para reclamar el sufragio universal.

## JUSTICIA Y CASTIGO

Después de dos meses de martirio, falleció ayer en la enfermería de la Carcel Modelo el preso, que procedente del Juzgado de San Martín de Valdeiglesias tuvo ingreso en aquel establecimiento para sufrir la amputación de un brazo, gangrenado por efecto de las ligaduras con que le sujetaron al prenderle.

La muerte ha sido producida por absorción gangrenosa.

En vano hemos llamado con algunos de nuestros colegas para que se investigasen las causas determinantes del bárbaro atropello de que fué víctima el infeliz preso Faustino García Remero hoy difunto. Gozando de su libertad se halla todavía el pobre semihorrido autor material de las ligaduras con que despiadadamente sujetó al preso para conducirlo a la cárcel de orden del alcalde.

Rato y el juez de instrucción de Valdeiglesias, que en cumplimiento de sus respectivas funciones debieron oír las quejas del maltratado recluso y corregir a tiempo los efectos del atropello, continúan en el ejercicio de sus cargos sin que, por lo visto, nadie se tome la molestia de exigirles la responsabilidad que al parecer les afecta.

Por el honor de la nación española pedimos nuevamente al señor ministro de Gracia y Justicia y al presidente de la Audiencia de este distrito procuren a todo trance hacer que se depuren las causas y antecedentes de este triste y vergonzoso suceso.

La vindicta pública ha menester una reparación.

Incógnito el correspondiente sumario, y agram proleto el juicio oral, pues el asunto no puede quedar reducido a disponer la conducción del cadáver de la víctima al cementerio.

Pedimos pronta justicia y ejemplar castigo.

## EL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

Pasan en la archidiócesis compostelana, desde que la gobierna el Sr. Martín de Herrera con tanta discreción como gobierno de la diócesis de Onda, sucesos muy peregrinos. Y es que no nos referimos a la célebre peregrinación de Pastoral, inventada por un reverendo.

Días atrás descubrió y dijo el canónigo secretario de dicho arzobispado un documento eclesiástico y oficial, que los ladrones eran representantes de las legías masónicas, enemigos personales de Jesucristo y emisarios de la Sinagoga, encargados de recoger hostias para las impios profanaciones propias del culto masónico.

El descubrimiento era curioso; pero más aún lo ha sido un hecho de que dan cuenta los periódicos gallegos, acaecido en una misión que celebraron los jesuitas a dos leguas de la capital de la diócesis.

Corrió al principio el rumor de que en ella se había exhumado un cadáver para los fines; mas no era eso lo cierto, sino esto otro:

«Las noticias que hemos recibido de Brion (escrito La Gaceta de Galicia) acerca de lo ocurrido en el acto de la misión, distan mucho de ser tan graves como se creyó en los primeros momentos.

No hubo profanación de restos mortales, y lo único que aconteció fué que, con objeto de que las palabras de los padres jesuitas que dirigían aquella quedasen indele-

blemente impresas en el ánimo de sus oyentes, al hablar de la efímera de nuestra existencia, creyeron oportuno presentar a lo vivo nuestras miserias valiéndose de un ataud, en el que aparecía perfectamente imitado, con pintara, una gran parte del esqueleto humano.

Lo inesperado de tan triste exhibición, la vigorosa entonación con que el padre jesuita hablaba, el ídubre tañido de la campana de la iglesia, y el vibrante y melancólico de la campanilla blandida por rústico Coquín, daban al cuadro tan pavoroso aspecto, que la mayoría del auditorio no pudo reprimir cierto movimiento de espanto, y creyéndose cosa extraordinaria hubo quien huyó desparoviendo suponiendo que era un cuadro natural lo que sólo se presentaba como ejemplo. De aquí las versiones entre nuestros sencillos labradores de que a guisa había visto los huesos del difunto arciero que dejó costada la misión.

Lo único que hay de consolador en la noticia es la malignidad harto burlesca de los campesinos, quien en medio de su espanto, supusieron desde luego que los restos mortales eran nada menos que los del arciero, a cuya costa se hacían los pintados ejercicios.

Lo demás es tan ridículo, tan burdo, tan propio de pueblos primitivos que no comprendemos como puede haber obispo capaz de permitir a cortísimos distancias de su residencia esas silestas moliendas.

Con este nuevo dato agregado a los anteriores, se viene en conocimiento de que a la fuerza tenían que producir desastrosos efectos ciertos alaridos de cómica fatamismo en cualquiera ciudad medianamente liberal, o mejor dicho, medianamente culta.

Y bien se puede preguntar a los católicos sensatos, que a Dios gracias están en mayoría:

«¿Qué cosa es más nociva para las creencias y los intereses religiosos? ¿Una farsa como la de B.ón, o un entierro civil como el de la Coruña?»

## VELADA FEDERAL

Debido a la iniciativa de la Juventud de propaganda republicana federal, se celebró anoche un meeting en el teatro Martín a la memoria del ilustre escritor portugués Latino Coelho, muerto recientemente.

Después de leer una carta del señor marqués viudo de Santa Marta, adhiriéndose al pensamiento de la Juventud, y analizando su iniciativa, varios fogos de jóvenes hicieron uso de la palabra para censurar la conducta de todas las fracciones republicanas, especialmente la de sus velleces en revolución, los progresistas.

El primero de los oradores propagandistas federales, Sr. Guillén, levantó grandes protestas de algunos progresistas, que no veían con buenos ojos aquella falta de piedad para con su jefe.

El Sr. Llamora le enmendó la plana, hablando con calma de la unión republicana, de la concordia con la Iglesia, si bien liquidando cuentas con ella, y de todas las manifestaciones del socialismo.

El Sr. López Brea ilustró al auditorio con una extensa conferencia histórica.

El Sr. Rodríguez, con fácil palabra, habló de la federación ibérica, de Latino Coelho, del cadáver putrefacto de la memoria, de los propósitos de la juventud propagandista federal, del cielo y la tierra, de los curas, del presupuesto, de la política internacional, de los partidos republicanos que turnarán en el poder (el progresista y federal, según el orador) y de otras varias cosas más o menos inéditas.

El Sr. Roca, por último, con voz sesada pero con muy buen juicio, resumió los discursos y havió del objeto del meeting.

## NOTICIAS GENERALES

Habiendo sido El Globo uno de los periódicos que han recordado (sin pretensión alguna) los errores científicos cometidos por Wenderer en El Imparcial, claro es que había de satisfacerlos el ver confirmadas nuestras apreciaciones en el brillante y erudito artículo que anteaño publicó La Epoca, suscritor por J. de Torres y García, ingeniero industrial.

Como el artículo en cuestión revela el temperamento de un escritor avezado a las luchas literarias, y como, además, no hemos visto nunca su firma en periódico alguno, ni encontrado tal nombre en la lista de los ingenieros industriales, especulamos que se trata de un pseudónimo bajo el cual se encubre algún conocido publicista.

¿Tendrá La Epoca la bondad de sacarnos de dudas?

Mucho se lo agradeceríamos.

## Indemnización.

El juez del distrito del Centro ha exigido a la empresa de tranvías del Norte 20.000 duros de fianza para responder a las resultas de la causa instruida sobre el atropello de que fué víctima en la calle de la Princesa hace poco más de un mes un magistrado jubilado, que falleció a consecuencia de las heridas que recibió.

Las maniobras militares del distrito de las Vascongadas se verificarán este año en las llanuras de Alava bajo la dirección del general Lema y durarán cuatro o cinco días.

## Buen procedimiento.

El alcalde de Alcañesa (Guadalupe) ha sido detenido por disposición del gobernador, hasta que pague el desubiergo que resulta en deber el citado pueblo por atenciones de primera enseñanza de los años económicos de 1886 y 1887 y 1888, cuando al ayuntamiento se le retienen en la delegación de Hacienda los recargos municipales.

Si el fin justificara los medios podía aplandirse al gobernador de Guadalupe. Parece que se ha agravado notablemente la enfermedad que padecía el señor duque de Veragua.

En vista del incremento que ha tomado la fiebre en los viñedos de la provincia de Sevilla, el ministro de Fomento ha nombrado una comisión ambulante de defensa contra dicha plaga.

Ha llegado a Madrid el subsecretario del ministerio de la Guerra, general Bagallá.

Ayer se verificaron dos meetings socialistas en Bilbao. Uno en la zona minera de Arboleda y otro en Gallarta, al que asistió el compañero Iglesias.

Según telegrafía el gobernador de Jaén, los individuos detenidos como autores de los secuestros de Martos, han confesado su delito.

Se ha pedido recuperar además el importe del rescate.

Se ha publicado el número 5 de la Misión de Tule, excelente revista dirigida y editada en Madrid por nuestro querido amigo D. Domingo Gascón.

Contiene este último número las siguientes materias:

«Ateneo artístico Tuleense.—Lista de algunos hijos notables de la provincia de Tule.—Documentos históricos.—El nuevo obispo de Tule (con retrato).—Ejemplares tuleenses.—Sesión poética.—Librería.—Preguntas y respuestas.—Farras.—El vino en la provincia de Tule.—Consumo de tabaco.—Juevanos.—Antillón.—Alumnos aprovechados.—Visitas de Alcañesa.—D. Emilio Castelar.—Don Carlos Ocasal y Clemente.—Antemología.—D. Luis Urroz y Sanahuja.—Tipografía tuleense.—D. Julio Bernal y Soriano.—Fanta provincial de Sanidad.—La baronesa de Escribano.—Adán Berned.—Monumento a Arnau.—Certamen artístico literario.—La miseria en el partido de Alcañesa.—Cantares.—Anuncios.

Por la publicación de este periódico curiosísimo y que se reparte gratis, debe poca gratitud la provincia de Tule a su distinguido hijo el Sr. Gascón, que con tanto desinterés se esfuerza para honrarla.

El presidente de la Cámara de Comercio de Cádiz ha dirigido al ministro de Hacienda y al gobernador del Banco de España un telegrama pidiéndoles pongan correctivo a lo que sucede en esta sucursal, donde se ha suprimido en absoluto todo préstamo sobre valores del Estado, y obliga a los antiguos prestatarios a reducir los suyos de 5 a 10 por 100.

La comisión provincial de Madrid ha concedido 250 pesetas para que el niño a quien morrió un perro en Cendejas de Esmio, pueda trasladarse a Barcelona a someterse al tratamiento del doctor Ferran.

Hoy saldrá en el expreso de Andalucía para Cádiz el ministro de Marina.

En su viaje le acompañarán los generales directores del personal y establecimientos científicos, D. Manuel Pasquín y D. Luis Martínez de Arce; general de artillería de la armada, D. Enrique Barrié; el inspector general de ingenieros, D. Gasimiro de Bona; el intendente general, don Joaquín María Miranda; los secretarios militar y particular, D. Emilio Ruiz del Arbol y D. Santiago Arambillet, y el ayudante personal D. Luis Ibarra.

Ante la Audiencia de Huesca se verá el día 14 del corriente, en juicio oral y público, la causa instruida con motivo de la siba que se dió al obispo de aquella diócesis al regresar de Madrid en Febrero del año actual.

Con motivo del arreglo parroquial de esta diócesis, se trabaja para constituir una nueva parroquia en la estación del ferrocarril de Villalba.

En el mes último fueron rebadas en España doce iglesias, de las cuales siete son de Galicia.

Anteaño ocurrió un hundimiento en la undécima planta de las minas de azogue de Almadén, siendo extralidos con graves heridas dos operarios.

El domingo por la noche se produjo en tumulto en la plaza de la Constitución, en Estella, a consecuencia de una riña. Sonaron varios disparos, que no causaron desgracias, a pesar de ser grande la concurrencia en aquel sitio.

Al alcalde le dispararon dos tiros al presentarse para restablecer el orden, habiendo sido detenidos ocho sujetos como autores del alboroto.

## Fiesta militar.

Los regimientos de la infantería de Covadonga y Asturias celebraron ayer con los festejos y solemnidades acostumbrados, el día de su patrona.

La iglesia de San Luis, donde ha tenido lugar la función religiosa, estaba adornada con lujosas colgaduras y huminada con profusión, y colosados en su centro los piquetes de honor de los dos regimientos, con banderas y músicas.

Presidían la función los generales Sanfuentes y Navarro, asistiendo comisiones de jefes y oficiales de todos los cuerpos de guarnición de Madrid.

El barón de Cavadonga, de uniforme, asistió a la función, y en representación del ayuntamiento el teniente de alcalde Sr. Díaz Argüelles.

Durante la tarde hubo en el cuartel diferentes festejos ante numerosos invitados, y a las siete y media fué obsequiada la tropa de ambos regimientos con una suculenta comida.

El duque Wladimiro y su esposa asistieron ayer al partido de pelota jugado en el Jai Alai de San Sebastián, entre Tandilero y Mashedo contra Portal e Irum. Ganaron los dos primeros.

Hoy se celebrarán en Madrid solemnidades fúnebres por el eterno descanso de la distinguida y virtuosa señora doña Antonia Ibañez Peralta de Ibañez, que tan estimada fué por sus prendas y bondades.

Asombramos a la familia de la finada en su justo dolor.

En los alrededores de la feria de Albaladea ha habido una colisión entre varios gitanos, resultando algunos gravemente heridos.

En Zalamea la Sorena (Badajoz) se inició ayer un incendio en la fábrica de harina de D. Antonio Tamayo, destruyendo el edificio y quemándose gran cantidad de trigo. El hecho se atribuye a una descarga eléctrica, y la pérdida se ha evaluado en 50.000 pesetas.

En la colonia de Carabanchel se celebraron ayer con suma brillantez los festejos anunciados.

La kermesse fué lucidísima y provechosa, y muy animado el baile, que terminó cerca de la media noche, con una función de fuegos artificiales.

Concurrió mucha gente de Madrid, la cual se volvió enseguida de aquel salubre oasis lleno de frescudidad y frescura, y desconocido, a pesar de la corta distancia, para la mayoría de los madrileños.

## Sucesos de ayer.

Ayer tarde, en la calle de Toledo, un carretero, con la impaciencia y el poco cuidado de los demás, que distingue a todos los del oficio, se empeñó en pasar con el

carro junto al traviá de Leganés, y causó al sobrador que iba en el estribo, varias contusiones en una pierna.

El carretero fué detenido, y el sobrador llevado a la casa de socorro.

El juzgado de guardia se constituyó ayer por la tarde en una casa de la calle del Fuar, con objeto de averiguar si un individuo que debía vivir allí, ha salido hace algunos días con dirección a Lugo u otro punto de Galicia, y al mismo tiempo si en la propia casa esperaba alguien una mercancía enviada por un tal D. Perfecto N.

El juzgado ha practicado esta diligencia en virtud de un exhorto del juez de instrucción de Lugo, en el que se hacen algunas insinuaciones sobre un hecho criminal cometido en un sitio próximo a aquella ciudad gallega.

En Colmenar de Oca ha sido muerta a Bonto Casero (a) Paque la brava Teodora Ayuso Gáltero, que fué detenida y entregada al juzgado, con vista y confesión.

Un carretero llamado Gaspar Martín Fernández, atropelló con el carro que guisa a un niño de cinco años de edad llamado José Lordinero dejándole muerto en el acto.

El hecho ocurrió en la calle de don Cosme.

Una vendedora llamada Alejandra López que tiene 26 años de edad, y escandalizaba primorosamente en su puesto, acometió con bríos tales a los guardias que intentaron detenerla, que los hizo girar el tohali de la espada y el cordón del revolver.

En la delegación destruyó la corbata y la levita al delegado.

## ¿Vaya una moral!

A la delegación del distrito correspondiente fué conducido Miguel Fernández, de 18 años de edad, detenido por un soldado en el camino de la Virgen del Puerto, por haber robado un reloj a José Abella Alvarez.

En la calle de Echegaray, núm. 19, pise tercero izquierda, ha sido hallado muerto el anciano Lorenzo Fernández, que vivía sólo en dicha habitación. Parece que falleció de muerte natural.

Una mujer que se encontraba exánime en el paseo del B.ñtón fué conducida al hospital Provincial. No se ha podido identificar su personalidad a causa de su mal estado.

El Sr. Villaverde, que vive en la calle de la Palma, núm. 16, dió cuenta al juzgado de que le habían sustraído varias alhajas, sospechando fueran los autores Idefonso Montare y Lorenzo Hernández.

## GACETA OFICIAL

## DE NOT

Guerra.—Decreto indultando de la pena de muerte, impuesta por el Consejo de Guerra en la Coruña a Fernando Losada Ray.

## EL DIA POLITICO

Con motivo de los proyectos del ministro de la Guerra, se habló de la soledad en que, según despaños de Bilbao, se encontraba el Sr. Azola raga a su llegada, y como el general no es hombre antipático ni mucho menos, se dedujo que en la capital de Vizcaya no se encuentra un conservador ni para un remedio.

Están desde ayer en San Sebastián los grandes duques Wladimiro, de Rusia, y el Sr. Cánovas.

El gran duque hizo a la reina su primera visita de cortesía.

El Sr. Cánovas estuvo también, como es de rigor, en Ayala; pero como si no hubiese ido, porque nada dijo a los correspondientes sobre los asuntos públicos que fuese comunicable. Es de suponer que se dedicará enseguida a estudiar en sus detalles los sucesos y situación de la Coruña, y en particular el proceso que a él se sigue por la jurisdicción de guerra a un periodista para resolverlos, según anunció uno de los días pasados.

La suspensión acordada en principio, de aquel ayuntamiento, continúa en tal estado. Dicen que se tropieza con las dificultades que crea la ley Melado para encontrar consejeros interinos. Podían añadir que la mayor dificultad la origina que en la Coruña hay pocos conservadores, y los pocos que hay en condiciones de ir al ayuntamiento, han de tentarse la ropa antes de decidirse a prestar su concurso.

Habíase anoche con insistencia de que el gobierno tenía surgieron alteraciones de orden público y habrá ordenado la adopción de algunas precauciones. Afianzase también que el capitán general había visitado por la tarde los cuarteles, en los cuales quedaron anoche mayor número de efectivos que de ordinario. Atribúese a distintos motivos este miedo del gobierno, que es en extremo ridículo.

Ayer salió de La Granja para San Sebastián el embajador portugués, señor conde de Casal Ribeiro.

Atribúese el viaje a las negociaciones para el tratado de comercio con la nación vecina.

## NOTICIAS DE ESPECTACULOS

La corrida de toros anunciada para ayer tuvo que suspenderse, por no haber llegado de Barcelona el matador Guerrita con su cuadrilla.

## Telegrama taurino.

Santería 8 (8 1/2 noche).—Los toros de Pina han sido regu ares y mataron nueve caballos. Pepete suprior matando sus toros de tres estocadas. La cuadrilla bien.—R.

## EN JAI ALAI

Con el llano más llano que pueda apeteer un empresario, se jugó ayer el partido de pelota, a cincuenta, entre Viquendi y Araquistain, por los azules, y Saratúa con Embil, por los ensarados. Su posición en la losa era la que indica el orden por que van citados.

Sacaban, pues, Viquendi y Saratúa, del cuadro siete, con fortuna varia, pues éste último, sobre todo, estuvo desgraciado, hasta el punto de que, actuando de delantero y de saquero, hacía materialmente el juego de sus contrarios.

Basta decir, para probarlo, que perdió tres tantos seguidos, uno por errada y dos por falta.

Embil, lleno de habilidad, no tuvo tampoco mucha fortuna, aunque, como siempre, jugó mucho y bien; pero es un muchacho a quien la intención le pierde, pues con tal de ganar al contrario, se salta un ojo, cosa esta última que estuvo a punto de hacer con Viquendi, quien así como Saratúa, sacó partido por la rodilla al pantalón en las caídas que ambos recibieron.

Saratúa, que como decimos tuvo desgracia toda la tarde, impidió que los rojos quedasen a mayor altura, y Viquendi, por su parte, teniendo como tiene un buen saque, se desgració dos veces en él y no ayudó bastante a Araquistain.

Hasta el tante 24 el juego y las apuestas estuvieron por los rojos; mas igualados las colores y desplegadas por Araquistain las exultantísimas condiciones que tiene, incluyó la societa de juego que otras veces le perjudica, venció a los colorados en toda la línea.

El público le tomó injustamente con el intento del frontón porque permanecía en la cancha mientras se hacía el juego. Era un error del senado; no debe haber nadie con los jugadores si no los jueces, que son su voz y representan el criterio, pero hay que entender que la arbitrariedad de la casa es el interesado, y en algunas partes éste y no el pelotero es quien entrega las herramientas del juego, precisamente por ser el interesado en la más perfecta legalidad, que por otra parte vigilan los jueces.

## FRONTÓN-TRINQUETE DE SAN FRANCISCO

El partido de ayer resultó soberbio; los tantos de una y otra parte fueron tenazmente defendidos apaleando los pelotaris Erdoza y Biarre, azules, Castillo y Chiquito de Najera, colorados, a todos los recursos del juego para alcanzar la victoria.

Desde los 21 tantos decididos ésta por los azules, a causa del visible decalante que se apoderó de Castillo, y que originó en el frontón algunos incidentes, discutiéndose fuerte entre los aficionados si el público tenía derecho a manifestar su desagrado, no ya con albulidos, sino con palabras injuriosas contra aquellos pelotaris que no cumplían.

Nosotros somos de parecer que en todos ocasions, el público debe mostrarse circunspecto y sensato, ya que los pelotaris, si quiera por desagrado y por mantener su prestigio, vienen obligados a cumplir.

Castillo estuvo ayer poco afortunado, resultándole faltas todas las pelotas que tenía que jugar con la izquierda, de cuyo fallo se aprovecharon los azules que dejaron a sus contrarios en 27 tantos.

El Chiquito de Najera, que jugó con Castillo, no obstante haber perdido el juego, fué el héroe de la tarde, pues los 27 tantos hechos fueron brevemente ganados por él jugando de delantera y de zaga, y siempre en la incertidumbre de que su compañero pudiese ayudarle.

La partida se igualó en los 4, 5, 12, 14, 15, 16 y 21, llegando los azules a los 30 cuando los colorados alcanzaron 25.

La concurrencia fué extraordinaria, y las apuestas que se cruzaron de alguna consideración.

P.

## DINES Y DIRETES

Perdonen ustedes que me metan en camisa de once varas, pero me ha parecido mal el procedimiento seguido con la señora brigadiera a quien prendieron la otra mañana al regreso de Valencia.

## De un periódico:

«Resbíbelo declaración, y practica de un reconocimiento facultativo para averiguar si estaba en cinta, fué puesta en libertad.»

¿Y cómo se sabe eso de la cinta?

Y después de sabido, ¿qué les importa a los tribunales?

Y vamos a ver: ¿se reconoce facultativamente a todas las mujeres que se escapan con sus novios?

¿Que dieren ustedes que les diga? ¿Me parece eso muy fuerte!

\*\*

También han robado la iglesia de Otilias (Murcia).

Los pícaros ladrones se han llevado los enseres del sepelio de las ásimas.

Me dan compasión las ánimas, ¡no le puse remedio!

Porque se parecen a nuestros contribuyentes.

¡Siempre pagan el pato!

## BOLSIN

Madrid: Contado, 00'00; Fin, 76'50.  
Barcelona: Interior, 76'57; exterior 77'60.  
Paris, 00'00; Lónires, 71'53.

## BOLSA DE PARIS Y LONDRES

PARIS 8.—Apertura de la Bolsa: 4 por 100 ext. esp., 72'13.

LONDRES 8.—Apertura de la Bolsa: 4 por 100 ext. esp., 71'63.

PARIS 8.—Bolsa: Fondos franceses: 3 por 100, 96'40; 4 1/2 por 100, 105'70.—Consolidados ingleses, 95 1/4.—Fondos españoles, 4 por 100 ext., 72'25; Obligaciones de Cuba, 493'75.—Última hora, 72'38.

LONDRES 8.—Clausura de la Bolsa: 4 por 100 exterior español, 72'00.

## Temperatura.



## HABIENDO ESTADO EN UN SEPULCRO ALGUNOS MESES

NUESTROS lectores recordarán el interesante capítulo «Vuelta a la vida» con que el novelista inglés Charles Dickens empieza «Un cuento de dos ciudades». Casos ocurren en otras partes, que interesan y sorprenden así tanto como el del prisionero de la Bastilla. En que el esclavo de la vida y de qué modo puede no meterse a la influencia de un agente conocido por el hombre, es el problema más interesante que tiene que resolver la inteligencia humana. Dejando a un lado ejemplos pertenecientes a lo que se llama la edad de los milagros, podemos dar por seguro que no se ha probado caso alguno de una persona, que estando muerta haya resucitado; pero hay casos en que se ha hecho muy poco menos y esto puede inspirarnos casi tanta admiración. Citamos, como ejemplo, los siguientes hechos.

Hace años que la mujer de William Crocker, South Farmington, Nueva Escocia, empezó a sentirse mala. Ni ella ni sus amigos comprendían los síntomas. Tenía mucho dolor de cabeza, mal gusto de boca, las manos y los pies fríos. La piel tomó una apariencia amarillenta o sobria y se puso triste, soñolienta e indiferente a cosas que siempre le habían interesado. Andando se observaba algunas veces que vacilaba y tenía que agarrarse de lo que tenía mas cerca para no caerse. Con frecuencia tenía náuseas y vomitaba sin causa aparente, sufriendo de estreñimiento y la boca un gas caliente y ofensivo. En el otoño de 1884 perdió la salud por completo. Se quejaba de un dolor violento al reaccar del corazón y respiraba con dificultad. También tenía un dolor en el costado y mucha debilidad y sensaciones desagradables en la parte inferior de la espalda.

Se puso bajo el cuidado del mejor médico de la localidad, que le hizo un reconocimiento cuidadoso y dijo que el caso podía resultar muy difícil, dándole muy pocas esperanzas. «Todo lo que yo puedo hacer», dijo, «es probar los remedios a mi alcance y esperar en el resultado.» En el espacio de tres meses sus mayores esfuerzos no produjeron ninguno. No tenía apetito y era admirable que pudiera vivir. Se había puesto tan nerviosa y excitada que el menor ruido la asustaba como a un niño asustado en un cañonazo. Hasta el ruido ordinario de una conversación parecía que la volvía loca. Había estado gruesa, pero perdidas las carnes, parecía una mera sombra de aquella arrogante mujer, la envidia de muchas en otro tiempo. Viendo que nada se adelantaba con el tratamiento actual, se buscó a otro médico, que hizo cuanto pudo durante cuatro meses. En todo este tiempo no pudo dormir nunca sin tomar opio. Tal era su estado que lo que deseaba era morir, y sus parientes estaban convencidos de que este era el único alivio que había que esperar. A una vez, sin embargo, la enfermedad pareció ceder en un corto intervalo y entonces la pobre enferma podía leer algunos minutos. En una de estas ocasiones tomó una vez un periódico y al pasar la vista por sus columnas encontró un artículo que describía una medicina llamada Jarabe enrativo de la Madre Seigel. Aunque lo que en él se decía no le inspiraba gran confianza, mandó a San Juan por una botella, sin decir al médico lo que había hecho. Después de un par de tomas de la preparación, vio con gran sorpresa y alegría que le habían hecho un efecto inmediato. A los pocos días podía dormir sin tomar opio y por la primera vez en algunos meses sintió un apetito natural. Le que comía se lo llevaba el estómago y apenas le daba el menor trabajo.

Renunciando en ella la esperanza dijo lo que había hecho, despidió al médico, mandó a Halifax por seis botellas más y lo siguió usando todo el invierno de 1884-85. Se mejoró con rapidez y al poco tiempo, citando sus palabras: Me sentí como si hubiera vuelto a la vida, habiendo estado en un sepulcro algunos meses. Para cuando llegó la primavera ya podía atender a su trabajo. Ahora tiene sesenta y tres años, está buena y es probable que llegue a una edad avanzada. En una carta reciente la Sra. de Crocker relata su historia con un entusiasmo, que no puede ponerse en letra de imprenta, y dice que debe su restablecimiento desde las mismas puertas del sepulcro al misterioso poder de la medicina, que halló descrita en un periódico.

Si el lector se dirige a los Señores A. J. White, Limitado, de 155, Calle de Caspe, Barcelona, tendrán mucho gusto en enviarle gratuitamente un folleto ilustrado que explique las propiedades de este remedio. El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las Farmacias. Precio del frasco 14 Reales, Frasco pequeño, 8 Reales.

## CANTO DEL DIA

San Doroteo...

## ESPECTACULOS

FELIPE—834.—El teque de rancho.—La canción de la Lola.—La mascarita.—El menegullo.  
RECORTOS—812.—(Bañero).—Las cuatro estaciones.—Chateau Margaux.—Artistas para la Habana.—El gorriero feo.  
PRICE.—9.—(Meda popu-

lar).—Variado espectáculo en el que toman parte todos los artistas.  
COLON.—9.—(Meda).—Variado espectáculo, la hermosa Geraldine y la pantomima acuática.  
FRONTON Y TRINQUETE.—(Calle de Jerte, 10).—5.—Gran partido de pelota, a mano.  
FRONTON DE LOS POZOS DE LA NIEVE (Larra, 8).—5.—Gran partido de pelota, a mano.

## Las VERDADERAS AGUAS de

VICHY

en las manantiales del Estado francés

ADMINISTRACIÓN:

S. Boul' Montmartre, Paris

CELESTINS, Mal de Piedra y Enfermedades de la Vejiga.

GRANDE-GRILLE, Enfermedades del Hígado y del Aparato biliar.

HOPITAL, Enfermedades del Estómago.

HAUTERIVE, Afecciones del Estómago y del Aparato urinario.

Las sales, cuya extracción y embotellamiento son vigilados por un Representante del Estado.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.

## LA TOS DE SANGRE

los amagos de congestiones, sofocos, pector de garganta, ronquera, erupciones y otros padecimientos originados por exceso de sangre, se curan perfectamente y en pocos días con los muy conocidos preparados de Sánchez Ocaña, el Emolutorio de Aednio y Canchalagua y el Jarabe de Id. El 1.º, a 2.º0 pesetas y el 2.º a 1.50. Pídanse en su farmacia, Atocha, 35, frente a la de Relatores.

## PILDORAS «BLANCARD»

Yoduro de Hierro Inalterable

NEW-YORK Aprobadas por la Academia de Medicina de París.

PARIS Adoptadas por el Formulario oficial francés y autorizadas por el Consejo médico de San Petersburgo.

Participando de las propiedades del Yodo y del Hierro, estas Pildoras convienen especialmente en las enfermedades tan variadas que determina el germen escrofuloso (tumores, obstrucciones y humores prios, etc.), afecciones contra las cuales son impotentes los simples ferruginos; en la Gloriosa (colorado palido), Escorbuta (fuerza blanca), la Anemia (colorado palido), la Clorosis (fuerza blanca), la Anemia constitucional, etc. En fin, ofrecen a los prácticos un agente terapéutico de los mas energicos para estimular el organismo y modificar las constituciones linfáticas, débiles o debilitadas.

N. B.—El Yoduro de Hierro impuro o alterado es un medicamento inútil e irritante. Como prueba de pureza y autenticidad de las verdaderas Pildoras de Blancard, exálmese nuestro sello de plata reactiva, nuestra firma adjunta y el sello de la Unión de Fabricantes.

Farmacéutico de París, calle Bonaparte, 40

DESCONFIÉSE DE LAS FALSIFICACIONES

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

Por Mayor: 40 y 42, Rue St-Lazare, PARIS.

El Hierro BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. — Tómese veinte gotas en cada comida.

Enajenada Leizars-Bara. — Venta en todas las Farmacias.

## HIERRO QUEVENNE

Único aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS

para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, viciados de Estómago. - 50 Años de Exito.

Extr. de la firma QUEVENNE y el Sello de la UNION de los FABRICANTES. - Paris, 14, r. Beaux-Arts.

## LICOR DEL POLO DE ORIVE

El honor crédito y la universal aceptación de este popularizado tónico español buscado y preferido a todos los tónicos por todas las clases sociales ha despertado entre los fabricantes una repulsa codicia. El Licor del Polo de Orive está siendo objeto de imitaciones, plagios y criminales falsificaciones. Todo frasco de Licor del Polo de Orive que no lleve en la etiqueta que está sobre la envoltura y en la gargantilla que rodea al cuello la marca de fábrica semejante a la que se halla en este anuncio, es falsificado.

Se autoriza a los peritos que ocasionen en la dentadura todos los frascos de Licor del Polo que carezcan de un sello de fábrica, así como tampoco permitan las imponderables propiedades universalmente reconocidas por todo el mundo a tan celebrizado tónico para calmar los dolores de muelas y para evitar todos los padecimientos de la dentadura, si no se halla rodeada del citado requisito. Prevengase, por lo tanto, el ilustrado público contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la gargantilla del cuello se falsificado. Rechacense, pues, por falsificados los que carezcan de estos requisitos.

Publico contra engañes y sorpresas por falsificado todo frasco de Licor del Polo que carezca de la referida marca de fábrica. La propia se previene respectivamente a la tan renombrada Agua de Colonia de Orive. Todo frasco de Agua de Colonia de Orive que carezca asimismo, de la indicada marca de fábrica en la garg